

**UCHWAŁA NR IV/31/10  
RADY MIEJSKIEJ W BYTOMIU**

z dnia 30 grudnia 2010 r.

**w sprawie uchwały budżetowej miasta Bytomia na 2011 rok.**

Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt 4, art. 51 ust. 1 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jedn.: Dz. U. z 2001 r. nr 142, poz. 1591 z późn. zm.), art. 12 pkt 5 i art. 51 ust. 1 w zw. z art. 92 ust. 1 ustawy z dnia 5 czerwca 1998 r. o samorządzie powiatowym (tekst jedn.: Dz. U. z 2001 r. nr 142, poz. 1592 z późn. zm.), art. 48, art. 89, art. 211, art. 212, art. 214, art. 215, art. 216, art. 217, art. 222 ust. 1-3, art. 235 ust. 1-3, art. 236 ust. 1-4, art. 237, art. 258 ust. 1, art. 264 ust. 3 i 4 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (Dz. U. nr 157, poz. 1240 z późn. zm.) art. 121 ust. 7 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. – Przepisy wprowadzające ustawę o finansach publicznych (Dz. U. nr 157, poz. 1241 z późn. zm.), art. 403 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r.- Prawo ochrony środowiska (tekst jedn.: Dz. U. z 2008 r. nr 25, poz.150 z późn. zm.), art. 13 pkt 7 ustawy z dnia 20 lipca 2000 r. o ogłaszaniu aktów normatywnych i niektórych innych aktów prawnych (tekst jedn.: Dz. U. z 2010 r. nr 17, poz. 95)

**Rada Miejska uchwala, co następuje:**

**§ 1.** Planowane dochody budżetu miasta w łącznej kwocie 625.194.064 zł, w tym:

1) dochody majątkowe	68.603.015 zł;
2) dochody bieżące	556.591.049 zł;

zgodnie z załącznikiem nr 1.

**§ 2.** Planowane wydatki budżetu miasta w łącznej kwocie 679.654.643 zł, w tym:

- 1) wydatki majątkowe 118.627.016 zł, z tego na inwestycje i zakupy inwestycyjne 118.627.016 zł;
- 2) wydatki bieżące 561.027.627 zł, z tego na:

a) wydatki jednostek budżetowych 433.007.691 zł, w tym na:	
- wynagrodzenia i składki od nich naliczane	257.296.647 zł;
- wydatki związane z realizacją ich statutowych zadań	175.711.044 zł;
b) dotacje na zadania bieżące	37.839.331 zł;
c) świadczenia na rzecz osób fizycznych	67.681.337 zł;
d) wydatki na programy finansowane z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 ustawy o finansach publicznych	9.184.249 zł;
e) wypłaty z tytułu udzielonych poręczeń i gwarancji przypadające do spłaty w danym roku budżetowym	5.415.405 zł;
f) wydatki na obsługę długu	7.899.614 zł;

zgodnie z załącznikami nr 2 i 3.

**§ 3.** 1. Planowany deficyt budżetu w łącznej kwocie 54.460.579 zł, który zostanie sfinansowany kredytami w wysokości 54.209.123 zł oraz pożyczką w wysokości 251.456 zł, zgodnie z załącznikiem nr 4.

2. Przychody budżetu w łącznej kwocie 68.802.256 zł, zgodnie z załącznikiem nr 5.

3. Rozchody budżetu w łącznej kwocie 14.341.677 zł, zgodnie z załącznikiem nr 6.

4. Limit zobowiązań na 2011 rok z tytułu zaciąganych kredytów krótkoterminowych i długoterminowych oraz pożyczki w kwocie 71.032.256 zł, w tym na:

1) pokrycie występującego w ciągu roku przejściowego deficytu	10.000.000 zł;
2) finansowanie planowanego deficytu budżetu	54.460.579 zł;

3) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek 6.571.677 zł.

5. Kwotę przypadającą do spłaty w roku 2011 z tytułu zawartych umów o udzielenie poręczeń i gwarancji w wysokości 5.415.405 zł.

**§ 4.** Dotacje z budżetu miasta w wysokości 42.544.831 zł, zgodnie z załącznikiem nr 7.

**§ 5. 1.** Określa się planowane dochody z opłat z tytułu zezwoleń na sprzedaż napojów alkoholowych w kwocie 2.800.000 zł oraz wydatki budżetu na realizację zadań ujętych w gminnym programie profilaktyki i rozwiązywania problemów alkoholowych oraz gminnym programie przeciwdziałania narkomanii w kwocie 2.800.000 zł, zgodnie z załącznikami nr 1 i 3.

2. Określa się planowane dochody z tytułu opłat i kar, o których mowa w art. 402 ust. 4-6 ustawy Prawo ochrony środowiska na kwotę 4.530.000 zł oraz wydatki na finansowanie ochrony środowiska i gospodarki wodnej w wysokości 18.007.631 zł, zgodnie z załącznikami nr 1 i 3.

**§ 6. 1.** Dochody i wydatki związane z realizacją zadań zleconych z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych ustawami, zgodnie z załącznikami nr 1 i 3.

2. Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej wykonywanych na podstawie porozumień z organami tej administracji, zgodnie z załącznikami nr 1 i 3.

3. Dochody i wydatki związane z realizacją zadań wykonywanych na podstawie umów lub porozumień między jednostkami samorządu terytorialnego, zgodnie z załącznikami nr 1 i 3.

4. Szczegółową informację o dochodach budżetu państwa związanych z realizacją zadań zleconych zgodnie z załącznikiem nr 8.

**§ 7.** Rezerwy budżetu miasta w wysokości 4.651.000 zł, w tym:

1) ogólna 1.691.000 zł;

2) celowe 2.960.000 zł, w tym:

a) na realizację zadań własnych z zakresu zarządzania kryzysowego 1.480.000 zł;

b) wydatki związane z realizacją programów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ust. 1 pkt 2 ustawy o finansach publicznych 100.000 zł;

c) wydatki na zadania publiczne realizowane na podstawie wniosków zgłaszanych w ramach inicjatywy lokalnej 50.000 zł;

d) wydatki realizowane na wniosek rad dzielnic 30.000 zł;

e) wydatki majątkowe 100.000 zł;

f) wypłaty odpraw emerytalnych oraz odpraw dla zwalnianych pracowników zatrudnionych w miejskich jednostkach organizacyjnych 1.200.000 zł;

zgodnie z załącznikiem nr 3.

**§ 8.** Plan wydzielonych rachunków dochodów jednostek budżetowych i wydatków nimi finansowanych w łącznej kwocie:

1) dochody 3.648.670 zł;

2) wydatki 3.648.670 zł;

zgodnie z załącznikiem nr 9.

**§ 9.** Uzyskane przez jednostki budżetowe miasta zwroty środków stanowiących wydatki dokonywane w roku 2011 pomniejszają wykonanie wydatków w tym roku budżetowym.

**§ 10.** Upoważnia się Prezydenta Miasta do:

1) dokonywania zmian w planie wydatków, z wyłączeniem przeniesień wydatków między działami;

2) zaciągania kredytów i pożyczek na:

a) pokrycie występującego w ciągu roku budżetowego przejściowego deficytu budżetu miasta do kwoty 10.000.000 zł;

b) sfinansowanie planowanego deficytu budżetu miasta do kwoty 54.460.579 zł;

- c) spłatę wcześniej zaciągniętych zobowiązań z tytułu kredytów i pożyczek 6.571.677 zł;
- 3) przekazania uprawnień miejskim jednostkom organizacyjnym do zaciągania zobowiązań z tytułu umów, których realizacja w roku budżetowym i w latach następnych jest niezbędna do zapewnienia ciągłości działania jednostki i z których wynikające płatności wykraczają poza rok budżetowy;
- 4) przekazania miejskim jednostkom budżetowym uprawnień do dokonywania przeniesień planowanych wydatków, z wyłączeniem przeniesień wydatków między działami;
- 5) lokowania wolnych środków budżetowych na rachunkach bankowych w bankach innych niż bank prowadzący obsługę budżetu miasta.

**§ 11.** Określa się łączną kwotę poręczeń i gwarancji, których może udzielić Prezydent Miasta w 2011 roku na sumę 500.000 zł.

**§ 12.** Wykonanie uchwały powierza się Prezydentowi Miasta.

**§ 13.** Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Śląskiego i wchodzi w życie z dniem ogłoszenia, z mocą obowiązującą od 1 stycznia 2011 roku.

Wiceprzewodniczący  
Rady Miejskiej  
w Bytomiu

**Piotr Kardasz**

Załącznik Nr 1 do Uchwały Nr  
IV/31/10  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 30 grudnia 2010 r.  
Zalacznik1.xls

**Plan dochodów budżetu miasta Bytomia według działów klasyfikacji budżetowej i źródeł na  
2011 rok**

Załącznik Nr 2 do Uchwały Nr  
IV/31/10  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 30 grudnia 2010 r.  
Załącznik2.xls

**Wydatki budżetu miasta Bytomia na 2011 rok (według działów)**

Załącznik Nr 3 do Uchwały Nr  
IV/31/10  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 30 grudnia 2010 r.  
Zalacznik3.xls

**Wydatki budżetu miasta na rok budżetowy 2011 w układzie klasyfikacji budżetowej**

Załącznik Nr 4 do Uchwały Nr  
IV/31/10  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 30 grudnia 2010 r.  
Zalacznik4.xls

**Zestawienie przychodów przeznaczonych na sfinansowanie planowanego deficytu budżetu  
miasta Bytomia w 2011 roku**

Załącznik Nr 5 do Uchwały Nr  
IV/31/10  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 30 grudnia 2010 r.  
Zalacznik5.xls

**Przychody budżetu miasta Bytomia w 2011 roku**



Załącznik Nr 6 do Uchwały Nr  
IV/31/10  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 30 grudnia 2010 r.  
Zalacznik6.xls

**Rozchody budżetu miasta Bytomia w 2011 roku**

Załącznik Nr 7 do Uchwały Nr  
IV/31/10  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 30 grudnia 2010 r.  
Zalacznik7.xls

**Zestawienie dotacji planowanych do udzielenia z budżetu miasta w 2011 roku**

Załącznik Nr 8 do Uchwały Nr  
IV/31/10  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 30 grudnia 2010 r.  
Zalacznik8.doc

**Informacja o dochodach budżetu państwa związanych z realizacją zadań zleconych w 2011 roku**

Załącznik Nr 9 do Uchwały Nr  
IV/31/10  
Rady Miejskiej w Bytomiu  
z dnia 30 grudnia 2010 r.  
Zalacznik9.xls

**Plan wydzielonych rachunków dochodów jednostek budżetowych na 2011 rok**